

†**Bötzig, -ich**

N., Unrat, Abfall: *klobfe aus 3 Möser scheiten* [Messerscheiden] *das bözig herhaus, gib den vich ein HÖFLER Sindelsdf. Hausmittelb. 40; Essen ... die arme Tropffen ... allerhand genist* [Abfall] *oder bözich MINDERER Med. milit. 117.*

Etym.: Wohl Abl. von einer Spielf. von → *putzen*.

SCHMELLER I,417.– DWB II,281; Frühhd. Wb. IV,879; LEXER HWb. II,289. M.S.

poussieren

Vb. 1 umschmeicheln, umwerben, °OB, NB vereinz.: °*pussiarn* „den Hof machen“ Erling STA; „Er ... *Poussiert* die Kellnerinnen“ THOMA Werke VIII,195.

2 küssen, OB, °NB, OP vereinz.: *wen oans in da Nochd ghäre bussird händ* Beilngries; *die jungen Leut ... san ganz zünftig ... und poussier'n tean s' unscheniert* Mchn. Stadtanz. 17 (1961) Nr. 39,6.

Etym.: Aus frz. *pousser* 'stoßen'; KLUGE-SEEBOLD 715f. Bed.2 mit volksetym. Anschluß an → *bussen* 'küssen'?

WBÖ III,1514 (pusieren); Schwäb. Wb. I,1558; Suddt. Wb. II,550.– Fremdw. II,626f.; Frühhd. Wb. IV,880.– DENZ Windisch-Eschenbach 119; MAAS Nürnberg. Wb. 93f.

Abl.: *Poussierer*.

M.S.

Poussierer

M., Mann, der Frauen umschmeichelt, OB, OP vereinz.: *Poussierer* Wangen STA. M.S.

Bouteille

F., (große) Flasche, °OB mehrf., °NB, °OP vereinz.: °*de Fläschn fir an Schnaps hoaft Badöin* Hirnsbg RO; °*Bodältn* „Weinflasche, früher benutzt zum Heimtragen von Dreikönigs- und Osterwasser“ Kchntumbach ESB; *Botelln ... Butelln* „eine Flasche (Wein)“ BERTHOLD Fürther Wb. 27; *eine Bouteille rother Wein* SCHANDRI Rgbg. Kochb. 167; *der wein warr kostbar dan der Keiser hadt ... fünf hundert Badellen aus Sbännien hollen lassen* Ried RO 1787 (Br.).

Etym.: Aus frz. *bouteille*; KLUGE-SEEBOLD 143.

WBÖ III,1526; Schwäb. Wb. I,1559; Schw. Id. IV,1908; Suddt. Wb. II,550.– Fremdw. I,103.– BERTHOLD Fürther Wb. 27; SINGER Arzbg. Wb. 40.

Komp.: [Essig]b. Essigflasche, °OB, NB vereinz.: *dä drom aufn Beagal dä schded a Kapein, dä rauffan zwoa Schneida um d'Össöbadein* „Schnaderhüpferl“ Reisbach DGF

†[Maß]b. Flasche mit Inhalt einer Maß: *j Maaß Boutaille* Tölz 1800 StA Mchn Briefprot. 11265, fol. 1^r (Inv.).

WBÖ III,1526; Schwäb. Wb. VI,2534; Schw. Id. IV,1908.

[Schnaps]b. Schnapsflasche, °OB vereinz.: *Schnapsbadöin* Fischbachau MB; *snapsbatöin* nach BRÜNNER Samerbg 128.– Im Vergleich: *Deà hqd à Nqsn wiä-r-à Schnabbsbuddejn* „eine große rote Nase“ KAPS Welt d. Bauern 60.

Schwäb. Wb. V,1032.

M.S.

Boutique

F 1 verrufenes Lokal, Kneipe, OB, °OP, OF, MF vereinz.: °*Budikn* Dietfurt RID; *Buudik'n* „anrühige Gaststätte“ BRAUN Gr. Wb. 72.

2 verrufene Gesellschaft: *Dös is da sura Bodiik!* SINGER Arzbg. Wb. 39.

3 Arbeitstisch des Schneiders, OB, NB vereinz.: *Budik* Mchn.

Etym.: Aus frz. *boutique* 'Kaufladen'; KLUGE-SEEBOLD 143.

WBÖ III,1526f.; Schwäb. Wb. I,1559; Schw. Id. IV,1916f.; Suddt. Wb. II,768.–²Fremdw. III,462–464; Frühhd. Wb. IV,880.– BRAUN Gr. Wb. 72; SINGER Arzbg. Wb. 39.– M-79/26.

Komp.: [Schnaps]b. Schnapskneipe, OB, NB, MF vereinz.: *Schnapsbutik* Fürstenfeldbruck.

S-97F15.

M.S.

Bouton, Butter

M., Ohrring, OB, °NB vereinz.: °*Buddonäl* Simbach PAN.

Etym.: Aus frz. *bouton* 'Knopf'; DUDEN Wb. 647.

Komp.: [Ohren]b. dass., °NB mehrf., OB, °OP, °SCH vereinz.: *Ournbouton* „schwere, tropfenartige Ohrringe“ Erding; °*Ohrnbuttäl* Neukchn a. Inn PA.

W-40/17.

M.S.

Bovist → [Fohen]fist.**powelig, powerl, -ert**

Adj. armselig, kümmerlich, °OB, °OP vereinz.: °*der kimmt powilig daher* Taching LF; °*dou is poberl zouganga* Aicha SUL.

Etym.: Aus frz. *pauvre* 'arm'; WBÖ III,685.

WBÖ III,685 (power); Schwäb. Wb. I,1330 (power); Schw. Id. IV,1945 (bäu*elig); Suddt. Wb. II,550 (power).– DWB VII,2040 (pover).– W-40/22. M.S.